



Goblin Detective Tang-gu: Vol.1 Mysterious Goblin Detective Tang-gu Appears
Text © 2023 by Kihong Kim
Illustrations © 2023 by Jihye Heo
All rights reserved.

This Russian Edition was published by AST Publishers Ltd. in 2025
by arrangement with Woongjin ThinkBig Co., Ltd.

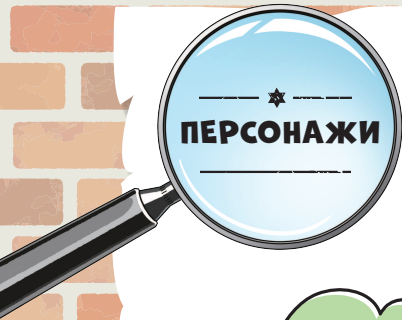
Копирование, тиражирование и распространение материалов,
содержащихся в книге, допускается только с письменного разрешения
правообладателей.



ДЕТЕКТИВ ТЭНГУ

НАЧИНАЕТ РАССЛЕДОВАНИЕ!

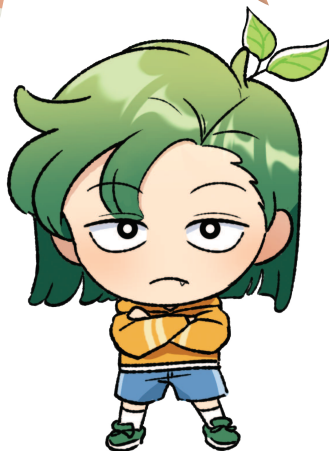
★ КНИГИ
**Вилли
Винки**
Москва
2025



★ ПЕРСОНАЖИ



ТЭНГУ



ТЭНГУ ЛЮБИТ ЧИТАТЬ КНИГИ, НО СТОИТ ЧЕМУ-ТО
СЛУЧИТЬСЯ, КАК ЕГО ГЛАЗА ТУТ ЖЕ ЗАГОРАЮТСЯ.

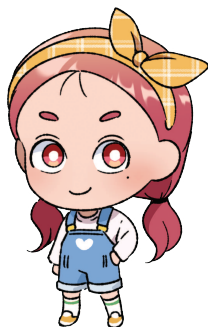
С ПОМОЩЬЮ НАУЧНЫХ ЗНАНИЙ ОН ЩЁЛКАЕТ
ТРУДНЫЕ ДЕЛА КАК ОРЕШКИ. ЕГО ИСТИННУЮ
СУЩНОСТЬ УВИДЕЛ ТОЛЬКО НОВЕНЬКИЙ УЧЕНИК
ТОРЭН, КОТОРОГО НЕДАВНО ПЕРЕВЕЛИ
ИЗ ДРУГОЙ ШКОЛЫ.



ТОРЭН

РОБКИЙ МАЛЬЧИК, БЕСПОКОИТСЯ, ЧТО
ДРУЗЬЯМ СТАНЕТ ИЗВЕСТНО О ЕГО
ТРУСЛИВОМ ХАРАКТЕРЕ. ТОЛЬКО ОН ОДИН
ЗНАЕТ ИСТИННУЮ СУЩНОСТЬ ТЭНГУ.
И ВМЕСТЕ С НИМ РАСКРЫВАЕТ РАЗНЫЕ
ДЕЛА. ТЭНГУ ПООБЕЩАЛ ЕМУ ПОМОЧЬ
СТАТЬ ХРАБРЫМ, А ТОРЭН —
ХРАНИТЬ ЕГО ТАЙНУ.





ХЕРИ И МИЁН

ЛУЧШИЕ ПОДРУГИ ТЭНГУ
С СОВЕРШЕННО РАЗНЫМИ
ХАРАКТЕРАМИ. ХЕРИ ДОБРАЯ
И ЧУВСТВИТЕЛЬНАЯ. МИЁН
ВСПЫЛЬЧИВАЯ И НЕ ТЕРПИТ
НЕСПРАВЕДЛИВОСТЬ.

ЧХАНУ

МИСТЕР ВСЕЗНАЙКА,
МНОГО ВЫДЕЛЫВАЕТСЯ,
НО НА НЕГО НЕВОЗМОЖНО
СЕРДИТЬСЯ.

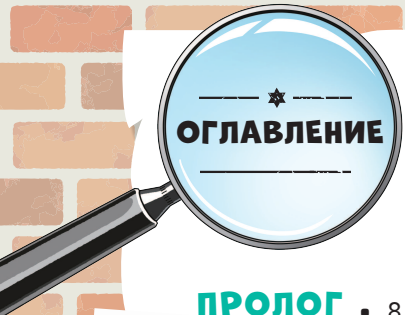


ИНСУ

ГУРМАН И ОБЖОРА,
ЛЮБИТ ЕДУ БОЛЬШЕ
ВСЕГО НА СВЕТЕ.

ДЕТЕКТИВ ЮДЖИН О

ТЁТУШКА ТОРЭНА, ДЕТЕКТИВ
С ГОРЯЧИМ СЕРДЦЕМ, ГОТОВА
НА ВСЁ РАДИ РАСКРЫТИЯ ДЕЛА.



ОГЛАВЛЕНИЕ

ПРОЛОГ • 8



елый? • 15

ПА • 36

ДОКЛАД ТОРЭНА • 38

да можно войти

йти • 47

ЕЛА • 66

ДОКЛАД ТОРЭНА • 68



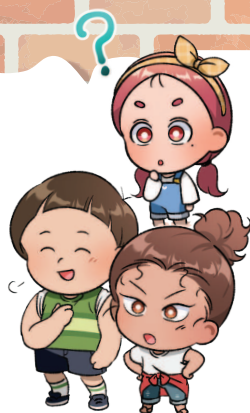
ГЛАВА 3.

Не оставляющий следов беглец • 71

РЕШЕНИЕ ДЕЛА • 92

НАУЧНЫЙ ДОКЛАД ТОРЭНА • 94





ГЛАВА 4.

Найти орудие преступления • 97

РЕШЕНИЕ ДЕЛА • 114

НАУЧНЫЙ ДОКЛАД ТОРЭНА • 116

ГЛАВА 5.

Спросить у Луны • 119

РЕШЕНИЕ ДЕЛА • 134

НАУЧНЫЙ ДОКЛАД ТОРЭНА • 136



ПРОЛОГ

ОДНАЖДЫ ЛЕТНЕЙ НО-
ЧЬЮ Я СПАЛ В ДОМЕ
У БАБУШКИ В ДЕРЕВНЕ.



ШУРХ

МНЕ ЗАХОТЕЛОСЬ
В ТУАЛЕТ,
И Я ПРОСНУЛСЯ,



НО ЗАМЕТИЛ
ЗА ЗАБОРОМ
ЧТО-ТО СТРАННОЕ.



СВЕРК

Я ПРОТЁР ГЛАЗА
И ПОНЯЛ, ЧТО ЭТО
ГОЛУБОЕ ПЛАМЯ
РАЗМЕРОМ С КУЛАК.



ОНО, МЕДЛЕННО
ПОКАЧИВАЯСЯ, НА-
ПРАВЛЯЛОСЬ К ХОЛ-
МУ ЗА ДОМОМ.

Я НАДЕЛ ПЕРВУЮ ПО-
ПАВШУЮСЯ ОБУВЬ
И ПОГНАЛСЯ ЗА ПЛА-
МЕНЕМ, КАК ОКОЛ-
ДОВАННЫЙ.

КАК ДОЛГО Я ЗА НИМ
БЕЖАЛ?

ТОП-ТОП-ТОП

КОГДА МЫ ДОСТИГЛИ
ДЕРЕВЬЕВ НА СКЛОНЕ
ХОЛМА, ПЛАМЯ ОСТАНО-
ВИЛОСЬ ПРЯМО ПЕРЕДО
МНОЙ И ЗАГОВОРИЛО.

**А ТЫ
БЕССТРАШ-
НЫЙ.**

УДИВИТЕЛЬНО, НО
МНЕ ЭТО СОВСЕМ
НЕ ПОКАЗАЛОСЬ
СТРАННЫМ.

Я ПРОСТО ВО ВСЕ
ГЛАЗА СМОТРЕЛ
НА ПЛАМЯ, КОТОРОЕ
ЯРКО ПОЛЫХАЛО
И ВСЁ ВРЕМЯ МЕНЯ-
ЛО ФОРМУ.



ПОДАРУ
ТЕБЕ
КОЕ-ЧТО.

ТЫК

НЕВИДИМАЯ РУ-
КА КОСНУЛАСЬ
МОЕГО ЛБА.



В ЭТОТ МО-
МЕНТ МОЙ
ВЗГЛЯД ПРОЯС-
НИЛСЯ...

И ПЕРЕД СО-
БОЙ Я УВИДЕЛ
КОГО-ТО ОЧЕНЬ
ВЫСОКОГО.

А ГОЛУБОЕ
ПЛАМЯ ГОРЕЛО
ПРЯМО У НЕГО
НА ЛАДОНИ.



И ТУТ НА
МЕНЯ НАХЛЫ-
НУЛ ЗАБЫТЫЙ
БЫЛО СТРАХ.

А-А-А!

ИЗДАВ КОРОТКИЙ
КРИК, Я РАЗВЕРНУЛСЯ
И БРОСИЛСЯ ВНИЗ
С ГОРЫ.



И БАБУШКА
НАЧАЛА ТИХО
РАССКАЗЫВАТЬ
МНЕ ИСТОРИЮ.

ТОККЯБИ – ЭТО
СУЩЕСТВА, ЧТО РОДИЛИСЬ
ДАВНЫМ-ДАВНО ОТ СОЮЗА
ЧЕЛОВЕКА И ГОБЛИНА.
ИХ ПОТОМКИ ПРОДОЛЖА-
ЮТ ЖИТЬ СРЕДИ
ЛЮДЕЙ.

В ОТЛИЧИЕ
ОТ ГОБЛИНОВ,
ТОККЯБИ ВЫГЛЯДЯТ
В ТОЧНОСТИ
КАК МЫ.

НО У КАЖДОГО
ИЗ НИХ ЕСТЬ СВОЯ
ОСОБЕННОСТЬ, КОТО-
РАЯ ОТЛИЧАЕТ ИХ
ОТ ЛЮДЕЙ.

ГЛАЗАМ ОБЫЧНЫХ
ЛЮДЕЙ ОНА
НЕ ВИДНА. ЧТОБЫ
ОНА ПОКАЗАЛАСЬ,
НУЖНА ОСОБАЯ
СВЯЗЬ.

ПОЭТОМУ ТОК-
КЯБИ ДО СИХ ПОР
МОГУТ НЕЗАМЕТНО
ЖИТЬ СРЕДИ
НАС.

Я ВНИМАТЕЛЬНО
СЛУШАЛ РАССКАЗ
БАБУШКИ.

ГОВОРЯТ, ОНИ
МЕЧТАЮТ ОДНАЖДЫ
СТАТЬ НАСТОЯЩИМИ
ГОБЛИНАМИ И ПОД-
НЯТЬСЯ К НИМ
НА НЕБО.

ВОТ ПОЧЕМУ ТОК-
КЯБИ МНОГО ШАЛЯТ
И ПРИДУМЫВАЮТ,
КАК БЫ ДОСТАВИТЬ
ЛЮДЯМ ПОБОЛЬШЕ
ХЛОПОТ.

ТОТ, КОМУ
УДАСТСЯ СДЕЛАТЬ
ЭТО ТЫСЯЧУ РАЗ,
МОЖЕТ СТАТЬ
НАСТОЯЩИМ ГОБ-
ЛИНОМ.

А ХОЧЕТ ЛИ
КТО-ТО СТАТЬ
ЧЕЛОВЕКОМ?

ГОВОРЯТ, ЭТО
ВОЗМОЖНО, ЕСЛИ
ТОККЯБИ ТЫСЯ-
ЧУ РАЗ ПОМОЖЕТ
ЛЮДЯМ, ПОПАВШИМ
В БЕДУ.

НО, НАВЕРНОЕ,
ЖЕЛАЮЩИХ
НЕ ТАК
МНОГО.

ХЕ-ХЕ-ХЕ

СОБЫТИЯ ТОЙ НОЧИ СО ВРЕМЕНЕМ
ПОТУСКНЕЛИ И СТАЛИ ПОХОЖИ НА СОН.
А Я ИЗ БЕССТРАШНОГО РЕБЁНКА ПРЕ-
ВРАТИЛСЯ В НАСТОЯЩЕГО ТРУСИШКУ.

ПРОЛОГ

В ШЕСТОМ КЛАССЕ
МЕНЯ ПЕРЕВЕЛИ
В НОВУЮ ШКОЛУ.
Я ВДРУГ ОЧЕНЬ
ИСПУГАЛСЯ.



СМОГУ ЛИ Я ПОДРУЖИТЬСЯ
С НОВЫМИ РЕБЯТАМИ?
А ЧТО, ЕСЛИ ОНИ УЗНАЮТ,
КАКОЙ Я ТРУС, И СТА-
НУТ ДРАЗНИТЬСЯ?



Я ПОМОЛИЛСЯ
СВОЕЙ ПОКОЙНОЙ
БАБУШКЕ.

ФУУ

БАБУШКА,
ПОМОГИ МНЕ
ПОДРУЖИТЬСЯ
С НОВЫМИ
РЕБЯТАМИ.

ПУСТЬ НИКТО
НЕ ДОГАДАЕТСЯ,
ЧТО Я ТРУС...
НЕТ, ПОМОГИ
МНЕ СТАТЬ
СМЕЛЕЕ!

НЕУЖЕЛИ БАБУШКА УСЛЫША-
ЛА МОЁ ЖЕЛАНИЕ? В НОВОЙ
ШКОЛЕ Я ВСТРЕТИЛ ДРУГА,
КОТОРЫЙ СКАЗАЛ, ЧТО ПО-
МОЖЕТ МНЕ НАБРАТЬСЯ
ХРАБРОСТИ.

ЭТО И БЫЛ
ТОККЯБИ!

